

Tonga.

No. 5 of 1991.



I assent,

TAUFA'AHAU TUPOU IV

28th June, 1991.

AN ACT

TO APPROPRIATE MONEYS TO THE SERVICE OF THE GOVERNMENT

[26th June, 1991.]

BE IT ENACTED by the King and Legislative Assembly of Tonga in the Legislature of the Kingdom as follows:-

1. This Act may be cited as The 1991-92 Appropriation Act, 1991 and shall be deemed to have come into operation on the first day of July 1991.
2. There shall be issued from general revenue and other funds of the Kingdom and applied to the service of the year ending the thirtieth day of June One thousand nine hundred and ninety two any sum or sums not exceeding the sum of Fifty one million four hundred and fifty two thousand, eight hundred and fifty two pa'anga for defraying the charge of the Government of Tonga for such period in the manner expressed in the Schedule to this Act.
3. The Treasurer shall issue and pay such sum or sums of money for the purposes set out in the Schedule not exceeding in the whole the sums respectively in that behalf as the Prime Minister shall by warrant under his hand direct.
4. The moneys granted by this Act are intended for the services in respect of which moneys will become payable within the financial year ending on 30th June 1992 and any balance thereof unissued at the end of the month of June 1992 shall lapse and not be available for making payment in any subsequent month.

Passed by the Legislative Assembly this 26th day of June, 1991.

SCHEDULE

Vote	Pa'anga
1 H.M. The King	1,108,330
2 Legislative Assembly	1,116,712
3 Prime Minister's Office	3,638,640
3(a) Ministry of Foreign Affairs	1,943,072
4(a) Governor Ha'apai	57,808
4(b) Governor Vava'u	90,742
5 Ministry of Lands, Survey and Natural Resources	987,137
6 Statistics Department	218,736
7 Printing Office	689,006
8 Justice	621,602
9 Police	2,183,902
10 Crown Law Department	193,214
11 Defence	2,516,254
12 Ministry of Finance	2,196,537
12(a) Inland Revenue	223,300
13 Customs	328,906
14 Audit	261,495
15 Ministry of Education	8,762,720
16 Ministry of Health	5,394,896
17 Civil Pensions and Gratuities	850,000
18 Prisons	450,832
19 Agriculture	2,326,613
19(a) Fisheries	475,097
20 Central Planning	236,596
21 Ministry of Labour, Commerce and Industries	573,088
22 Tonga Visitors Bureau	606,637
23 Ministry of Works	4,036,338
24 Ministry of Civil Aviation	1,040,503
25 Ports Administration	842,868
26 Post Office	534,839
27 Marine	86,043
28 Public Debt.	3,460,389
29 Financial Contributions	3,400,000
	<hr/>
	51,452,852

Tonga.

Fika 5 'o e 1991.



'Oku ou loto ki ai,

TAUFA'AHAU TUPOU IV.

28 'o Sune, 1991.

KO E LAO

KE FAKAHU ATU 'A E PA'ANGA KI HE NGAAHI NGAUE
'A E PULE'ANGA

[26 'o Sune, 1991.]

'OKU TU'UTU'UNI 'e he Tu'i mo e Fale Alea 'o Tonga 'i he Fakataha Alea 'o e Pule'anga 'o pehe:--

1. 'E ui 'a e Lao ni ko e Lao ke fakahu atu 'a e Pa'anga 1991-92 ki he ngaahi ngaue 'o e Pule'anga 1991 pea 'e ngaue'aki ia mei he 'aho 'uluaki 'o Siulai, 1991.

2. 'E fakahu atu mei he pa'anga hu mai mo e ngaahi pa'anga kehe 'o e Pule'anga mo ngaue'aki ki he ngaue 'i he ta'u 'oku ngata 'i he 'aho tolungofulu 'o Sune Tahaafe Hivangeau ma hivangofulu ma ua e Pa'anga 'o 'ikai lahi hake 'i he Pa'anga 'e Nimangofulu-ma-taha miliona, fa kilu nima mano ua afe, valungeau nima ua, ke totongi'aki 'a e ngaahi ngaue 'o e Pule'anga 'o Tonga 'i he ta'u ko ia 'i he founga 'oku ha 'i he Tepile 'i lalo ni.

3. Kuo pau 'e fakahu mo totongi atu 'e he Tauhi Pa'anga 'a e Pa'anga pe ngaahi pa'anga koe'uhi ko e ngaahi me'a 'oku fokotu'u atu 'i he Tepile 'o 'ikai lahi hake 'i hono kotoa 'i he ngaahi pa'anga taki taha koe'uhi ko e me'a ko ia 'o hange ko ia 'e fakangofua 'e he Palemia 'i ha'ane tohi nima.

4. 'Oku fakahangahanga 'a e ngaahi pa'anga 'oku fakangofua 'e he Lao ni ki he ngaahi ngaue pea 'e totongi atu 'a e ngaahi pa'anga ko ia 'i he lolotonga 'o e ta'u faka-Pa'anga 'o ngata 'i he 'aho 30 'o Sune 1992 pea ka 'i ai ha toe 'o e pa'anga ko ia 'o 'ikai ke fakahu ki mu'a 'i he 'osi 'a e mahina ko Sune 1992 kuo pau 'e 'ikai ngaue'aki ia mo ngofua ke fai 'aki ha totongi 'i he mahina ki mui mai.

Na'e fakahoko 'e he Fale Alea 'i he 'aho 26 'o Sune, 1991.

TEPILE

Vahe	Pa'anga
1 Ko 'Ene 'Afio Ko e Tu'i	1,108,330
2 Fale Alea	1,116,712
3 'Ofisi 'o e Palemia	3,638,640
3(a) Potungaue Ngaahi Ngaue ki Muli	1,943,072
4(a) Kovana Ha'apai	57,808
4(b) Kovana Vava'u	90,742
5 Fonua, Savea mo e Ngaahi Koloa Fakaenatula	987,137
6 Potungaue Sitetisitika	218,736
7 Fale Pulusi	689,006
8 Fakamaau'anga	621,602
9 Polisi	2,183,902
10 Potungaue Lao 'a e Pule'anga	193,214
11 'Malu'i Fonua	2,516,254
12 Ngaue Faka-Pa'anga	2,196,537
12(a) Ngaue Pa'anga Hu Mai Fakalotofonua	223,300
13 Tute	328,906
14 'Atita	261,495
15 Ako	8,762,720
16 Mo'ui	5,394,896
17 Vahenga Malolo mo e Me'a'ofa	850,000
18 'Api Popula	450,832
19 Ngoue	2,326,613
19(a) Toutai	475,097
20 Palani Fakalalakaka	236,596
21 Ngaue 'a e Kakai mo e Ngaahi Ngaue'anga	573,088
22 'Ofisi Tali Kau 'A'ahi mei Muli 'a Tonga	606,637
23 Ngaahi Ngaue	4,036,338
24 Fefolau'aki Vakapuna Sivile	1,040,503
25 Pule'i Ngaahi Taulanga	842,868
26 Positi 'Ofisi	534,839
27 Malini	86,043
28 Mo'ua No Pa'anga	3,460,389
29 Ngaahi Pa'anga Tokoni Faka-Pa'anga	3,400,000
	<hr/>
	51,452,852